

# Saint-Antonin-Noble-Val

## Cité du bien-vivre

Le temps de vivre, de découvrir, d'aimer, de partager...  
Ainsi, pouvons-nous résumer le label international Città Slow, Cité du bien-vivre.

Saint-Antonin-Noble-Val n'est pas une ville musée : c'est une cité qui vit avec son temps : elle concilie hier, aujourd'hui et demain, la nature, les hommes, la ville, les traditions comme la modernité.

*Prendre le temps de « faire société »,  
Prendre le temps de « bien faire »*

Arpenter les rues, humer les senteurs des produits locaux du marché, se laisser porter par le courant de l'Aveyron sous les falaises du causse, faire une pause à la terrasse des cafés tout en regardant le jeu de la lumière sur les façades médiévales...

Cité du Bien-vivre est un label international qui récompense le soin accordé au patrimoine, à l'environnement, mais aussi aux hommes et à la qualité de l'accueil. C'est au jour le jour le développement durable, une exigence et une ambition\*\*\* que nous souhaitons vous faire partager. C'est aussi un effort constant pour faire mieux !

# Saint-Antonin-Noble-Val

## The town where living is easy

Le temps de vivre, de découvrir, d'aimer, de partager...  
Ainsi, pouvons-nous résumer le label international Città Slow, Cité du bien-vivre.

Saint-Antonin-Noble-Val n'est pas une ville musée : c'est une cité qui vit avec son temps : elle concilie hier, aujourd'hui et demain, la nature, les hommes, la ville, les traditions comme la modernité.

*Prendre le temps de « faire société »,  
Prendre le temps de « bien faire »*

Arpenter les rues, humer les senteurs des produits locaux du marché, se laisser porter par le courant de l'Aveyron sous les falaises du causse, faire une pause à la terrasse des cafés tout en regardant le jeu de la lumière sur les façades médiévales...

Cité du Bien-vivre est un label international qui récompense le soin accordé au patrimoine, à l'environnement, mais aussi aux hommes et à la qualité de l'accueil. C'est au jour le jour le développement durable, une exigence et une ambition\*\*\* que nous souhaitons vous faire partager. C'est aussi un effort constant pour faire mieux !

La charte et les engagements de Saint-Antonin-Noble-Val sont publiés sur le site web de la mairie et sur le site de Cotenobleval.org. A l'Office du tourisme, vous pouvez lire le dossier de présentation.

The Charter and the commitments of Saint-Antonin-Noble-Val are published on the website of the Town Council and on the website of [www.cotenobleval.org](http://www.cotenobleval.org). At the tourist office, you can read the folder.



### Nos engagements vertueux...

1/ Environnement : qualité de l'air, de l'eau, maîtrise des déchets, de l'affichage, bruit, économies d'énergie...

2/ Infrastructures : protection architecturale, maîtrise des moyens de transport, place des piétons, transports « doux », alternatifs, zones vertes, services à la population, commerces de proximité...

3/ technologies au service de la qualité urbaine : techniques de construction, réseaux de communication, lutte contre les déchets, le bruit, la pollution, protection des zones « patrimoniales » : bourg et hameaux, rivières, forêts, points de vue...

4/ valorisation des productions locales : appui à la qualité de l'agriculture, élevage, produits du terroir, artisanat dans tous ses aspects : en production, sur le marché, développement des savoir-faire...

5/ hospitalité : qualité de l'accueil, découverte de la ville, aménagement du temps... pour les touristes comme pour les habitants de la cité ;

6/ promotion des valeurs de la charte Cittaslow par l'information, la pédagogie, le travail en réseaux.

Nous avons besoin de votre regard : que vous soyez d'accord ou, au contraire, que vous souhaitiez discuter, utilisez le petit formulaire au dos de ce document. Nous serons toujours attentifs.

### Nos engagements vertueux...

1/ Environnement : qualité de l'air, de l'eau, maîtrise des déchets, de l'affichage, bruit, économies d'énergie...

2/ Infrastructures : protection architecturale, maîtrise des moyens de transport, place des piétons, transports « doux », alternatifs, zones vertes, services à la population, commerces de proximité...

3/ technologies au service de la qualité urbaine : techniques de construction, réseaux de communication, lutte contre les déchets, le bruit, la pollution, protection des zones « patrimoniales » : bourg et hameaux, rivières, forêts, points de vue...

4/ valorisation des productions locales : appui à la qualité de l'agriculture, élevage, produits du terroir, artisanat dans tous ses aspects : en production, sur le marché, développement des savoir-faire...

5/ hospitalité : qualité de l'accueil, découverte de la ville, aménagement du temps... pour les touristes comme pour les habitants de la cité ;

6/ promotion des valeurs de la charte Cittaslow par l'information, la pédagogie, le travail en réseaux.

Nous avons besoin de votre regard : que vous soyez d'accord ou, au contraire, que vous souhaitiez discuter, utilisez le petit formulaire au dos de ce document. Nous serons toujours attentifs.

# Saint-Antonin-Noble-Val, Cittaslow? Cité du bien-vivre?

## D'accord, pas d'accord? Agree, disagree?

Si vous êtes satisfait, c'est gentil de nous le dire...

*If you have enjoy your visit, be kind to tell us your satisfaction*

Si vous avez des reproches, exprimez-vous franchement pour nous aider à progresser...

*If you have complaints, express (freely) your critics to help us being better...*

Vous pouvez déposer votre papier dans la boîte installée à l'Office du Tourisme de Saint-Antonin, rue de la Pélisserie, ou l'envoyer plus tard par la poste\* ou enfin, utiliser en ligne le formulaire sur les sites web (voir bas de page).

Dans tous les cas, laissez une adresse ou un courriel ; nous vous répondrons. Vos avis resteront confidentiels.

*You can submit your paper in the installed box, in Tourist Office of Saint-Antonin, rue de la Pélisserie or send later by mail\* or finally, use the short form online on websites\*\*. In all cases, if you leave an address or email, we will reply. Your comments will remain confidential.*

Cochez une case dans l'échelle 1 (très mauvais) à 6 (le meilleur) - Check one into the scale from 1 (worst) to 6 the best

1/ Cité du Bien-vivre : pensez-vous que nous méritons ce label?

*Town where living is easy : do you think we merit this award?* [1] [2] [3] [4] [5] [6]

À propos de ces critères, quelle note nous attribuez-vous? *About these criteria, how would you assess?*

2/ Environnement/Environment: [1] [2] [3] [4] [5] [6]

3/ Urbanisme, circulation, commerces/Planning, traffic, shops: [1] [2] [3] [4] [5] [6]

4/ Qualité urbaine/Urban quality: [1] [2] [3] [4] [5] [6]

5/ Produits locaux/Local products: [1] [2] [3] [4] [5] [6]

6/ Accueil, hospitalité/Welcoming, Hospitality: [1] [2] [3] [4] [5] [6]

7/ Cittaslow : le temps de vivre : est-ce pour vous une valeur d'avenir?  
time to live : is it for you a future value? [1] [2] [3] [4] [5] [6]

Vos commentaires en quelques mots... *Your comments in a few words...*

*Ce qui vous plu le plus? - What you liked most?*

Par rapport à notre engagement Cité du bien-vivre, qu'est-ce qui vous semble le plus décalé?

*Compared to our commitment Cittaslow, what is, for you, the most shifted?*

Vos suggestions pour faire mieux. *Your suggestions for improvement...*

Nom et prénom et courriel pour vous répondre :

*Full name and email address to reply :*



Saint-Antonin-Noble-Val, cité du bien-vivre

\* Office du tourisme - rue de la Pélisserie 82140 Saint-Antonin-Noble-Val

\*\* au choix : <http://tourisme-saint-antonin-noble-val.com/cittaslow>

- <http://www.saint-antonin-noble-val.com/> - <http://www.cotenobleval.org/cittaslow>

Formulaire  
de réponse et  
commentaires sur  
nos sites web...

Merci de votre  
appréciation...